

KURZFILM-PROGRAMM

3

WORK IN PROGRESS

Im Prozess: Arbeit, das sei Würde – doch um diese muss manch eine Person kämpfen. Oder wäre es vernünftig, sich mal eine Auszeit zu gönnen? Über das Rollenverständnis bei der Arbeit und das, was daraus entstehen kann.

WORK IN PROGRESS

In process: Work is meant to bring dignity – but some people have to fight for just that. Or perhaps it is time to take a well-deserved break? Films about our understanding of roles at work, and what can arise from them.

PROGRAMM

- **GARRANO**
- **PINK RIDER**
- **POWERNAPPER'S PARADISE**
- **PATIENT & UNDERTECKNAD**
PATIENT AND THE UNDERSIGNED
- **NEST**



GARRANO

Ein Szenario des sozialen Realismus, animiert in detailreichen Zeichnungen: Vater und Sohn fristen in den Wäldern ein armseliges Leben als Schrottsammler. In ihrer Wellblechhütte ist die Legende von den Arro-Pferden aus dem Gebirge noch lebendig. Die Wildheit der Tiere ist, wie die des Feuers, nicht dauerhaft zu bändigen, ein einziger Funke genügt, um sie neu zu entfachen.

A social realism scenario, animated in detailed drawings. Father and son are eking out a miserable existence as scrap collectors in the forest. In their corrugated iron hut, the legend of the Arro mountain horses lives on. The animals' savagery – like that of the fire – cannot be permanently tamed. A single spark is enough to rekindle it.

Vasco Sá und David Doutel lernten sich 2002 an der Kunsthochschule in Porto kennen, wo sie ein Masterstudium für Bild und Ton absolvierten. Gemeinsam realisierten sie mehrere preisgekrönte Kurzfilme und gründeten das Animationsstudio BAP.

Vasco Sá and David Doutel met in 2002 at the School of Arts in Porto, Portugal, while attending a master's course in sound and image. Since then, they have worked together on multiple award-winning projects and co-founded the BAP Animation Studio.

Portugal, LT 2022, 14 Min., portug. OF, engl. UT

R: David Doutel, Vasco Sá
 D: António Durães, David Doutel, Paulo Calatré, Rodolfo Areias
 P: Agnè Adomènè, David Doutel, Rodrigo Areias, Vasco Sá,
 BAP Animation Studio, ART SHOT
 WS: Square Eyes

Deutsche Premiere

Do 3.11.

16:00h
KOKI

Fr 4.11.

22:15h
CS1